

Lied

Info für Lehrpersonen



Arbeitsauftrag	Das Lied wird in der Klasse eingeübt und besprochen. Die SuS lösen ein Arbeitsblatt dazu.
Ziel	Die SuS sehen, wie aus einem kleinen Feuer ein grosser Brand werden kann.
Material	Liedblatt Arbeitsblatt
Sozialform	Plenum
Zeit	45'

Zusätzliche Informationen:

- Auswendig lernen und Vortragen des Liedes.
- Zusammentragen von Informationen zu Mani Matter.
- Besprechen weiterer Texte von Mani Matter.
- SuS könnten im Internet selber Informationen zusammentragen

Lied

Liedblatt



I ha es Zündhölzli azündt

Text & Musik: Mani Matter

Akkorde: C | G7 | Am | E | F | C | F | G7 | C

1. I han es Zündhölzli azündt
Und das het e Flamme gäh
Und i ha für d'Zigarette
Welle Fүүr vom Hölzli näh
Aber ds Hölzli isch dervo-
Gspickt und uf e Teppich cho
Und es hätt no fasch es Loch i
Teppich gäh dervo
2. Ja me weis was cha passiere
We me nid ufpass mit Fүүr
Und für d'Gluet ar Zigarette
Isch e Teppich doch de z'tүүr
Und vom Teppich hätt o Grus
Chönne ds Fүүr i ds ganze Hus
Und wär weis, was da nid alles no
wär worde drus
3. S'hätt e Brand gäh im Quartier
Und s'hätti d'Fүүrwehr müesse cho
Hätti ghornet i de Strasse
Und dr Schluuch vom Wage gno
Und sie hätte Wasser gsprützt
Und das hätt de glych nüt gnützt
Und die ganzi Stadt hätt brönnt, es
hätt se nüt meh gschützt
4. Und d'Lüt wären umegsprunge
I dr Angscht um Hab und Guet
Hätte gmeint s'heig eine Fүүr gleit
Hätte ds Sturmgeehr gno ir Wuet
Alls hätt brüelet: Wär isch tschuld?
Ds ganze Land i eim Tumult
Dass me gschosse hätt uf
d'Bundesrät am Rednerpult
5. D'Uno hätt interveniert
Und d'Uno-Gägner sofort o
Für ir Schwyz dr Fride z'rette
Wäre beid mit Panzer cho
S'hätt sech usdehnt natina
Uf Europa, Afrika
S'hätt e Wältchrieg gäh und
d'Mönschheit wär jitz nümme da
6. I han es Zündhölzli azündt
Und das het e Flamme gäh
Und i ha für d'Zigarette
Welle Fүүr vom Hölzli näh
Aber ds Hölzli isch dervo-
Gspickt und uf e Teppich cho
Gottseidank dass i's vom Teppich
wider furt ha gno

Lied

Arbeitsunterlagen



Lies den Text genau durch und lerne das Lied auswendig. Übersetze folgende Mundartausdrücke in die Schriftsprache, bestimme die Wortart und schreibe alles sauber auf. Übersetze die letzte Strophe in die Schriftsprache und vergleiche das Ergebnis mit einem Mitschüler.

Wortarten

Mundart

Schriftsprache

Wortart

azündt

dervo gspickt

no fasch

Ufpass

Ar

Z'tüür

O Grus

Ghornet

Schluuch

Gno

natina

Letzte Strophe:



Mundart	Schriftsprache	Wortart
azündt	angezündet	Verb
dervogspickt	davongespickt	Verb
no fasch	beinahe	(Adverb)
ufpasst	aufgepasst	Verb
ar	an der	(Präposition und bestimmter Artikel)
z'tüür	zu teuer	Adjektiv
o Grus	oh Graus	(Interjektion und Nomen)
ghornet	geheult	Verb
Schluuch	der Schlauch	Nomen
gno	genommen	Verb
natina	nach und nach	(Adverb, Konjunktion, Adverb)

I han es Zündhölzli azündt
 Und das het e Flamme gäh
 Und i ha für d'Zigarette
 Welle Fүүr vom Hölzli näh
 Aber ds Hölzli isch dervo-
 Gspickt und uf e Teppich cho
 Gottseidank dass i's vom Teppich wider furt
 ha gno

Ich habe ein Streichholz angezündet
 und dies gab eine Flamme.
 Ich wollte für die Zigarette
 Feuer vom Hölzchen nehmen,
 aber das Hölzchen flog davon
 und landete auf dem Teppich.
 Gott sei Dank konnte ich es wieder vom
 Teppich wegnehmen.